

## DEUTSCH-GRIECHISCHE GESELLSCHAFT FÜR GYNÄKOLOGIE UND GEBURTSHILFE

### Sechste (VI.) Tagung in München, Siebte (VII.) Tagung auf Korfu

**Die VI. Tagung der Deutsch-Griechischen Gesellschaft für Gynäkologie und Geburtshilfe fand am 9. Oktober 2012 in München, im Rahmen des 59. Kongresses der Deutschen Gesellschaft für Gynäkologie und Geburtshilfe statt.**

Die Deutsch-Griechische Gesellschaft für Gynäkologie und Geburtshilfe (DGGGG) wurde vor sechs Jahren, im September 2006 in Berlin, im Rahmen des 56. Kongresses der Deutschen Gesellschaft für Gynäkologie und Geburtshilfe gegründet, und hat sich die Förderung von Wissenschaft und Forschung auf dem Gebiet der Gynäkologie und Geburtshilfe sowie das Voranbringen der Zusammenarbeit zwischen deutschen und griechischen Ärzten und Wissenschaftlern zum Ziel gesetzt.

Seit 2006 bis heute wurden von der Deutsch-Griechischen Gesellschaft bereits sechs Tagungen und ein Workshop organisiert. Die Tagungen der DG-GGG finden immer abwechselnd in Griechenland und Deutschland statt (in Deutschland immer im Rahmen des Kongresses der Deutschen Gesellschaft für Gynäkologie und Geburtshilfe). Die bisherigen Veranstaltungen der DGGGG, stets mit nachfolgender Generalversammlung der Mitglieder, haben in den folgenden Orten stattgefunden: die I. Tagung im Juni 2007 in Thessaloniki, die II. Tagung im September 2008 in Hamburg, ein Laparoskopie-Workshop mit praktischen Übungen im Juni 2009 in Lübeck, die III. Tagung im Juli 2009 auf Korfu, die IV. Tagung im Oktober 2010 in München, die V. Tagung im Juni 2011 auf Korfu und die VI. Tagung im Oktober 2012 in München.

Das Programm der VI. Tagung in München umfasste die folgenden Vorträge:

- 1) "Neue Entwicklungen in der Pränatalmedizin" (Prof. U. Gembruch, Bonn)
- 2) "Zielgerichtete Therapie beim Mammakarzinom" (Prof. D. Wallwiener, Tübingen)
- 3) "Operative therapeutische Ansätze in der Endometriosebehandlung" (OA Th. Papathelemis, Aachen)
- 4) "Endometriose und Ovarialkarzinom-Risiko: Aktueller Stand der Evidenz" (Assoc. Prof. M. Zafrakas, Thessaloniki)
- 5) "Die Präimplantationsdiagnostik in Deutschland" (Prof. K. Diedrich, Lübeck)
- 6) "Neue Ära in der Prävention des Zervixkarzinoms" (Prof. Th. Agorastos, Thessaloniki).

Die **VII. Tagung** der DGGGG wird vom 15. bis 16. Juni 2013 auf Korfu, die idyllische Insel des Ionischen Meeres, stattfinden. Zum ersten Mal können in der VII. Tagung Vorträge auf drei Sprachen gehalten werden, nämlich Deutsch, Griechisch und Englisch, mit simultaner Übersetzung. Die Abstracts der freien Vorträge der VII. Tagung werden auf Englisch in einem regulären Heft der Fachzeitschrift *Archives of Obstetrics and Gynecology* publiziert. Die Insel Korfu, wie bekannt, ist weltberühmt für viele Sehenswürdigkeiten, u.a. die Altstadt (UNO-Kulturerbe der Welt), den Palast von Kaiserin Sissy „Achillion“, Kaisers Wilhelms des II. Sternwarte, Museen, sowie für die goldenen Sand-Strände und die malerischen Dörfer, die alle ein außergewöhnliches Urlaubserlebnis im Rahmen der Tagung anbieten.

Th. Agorastos, Thessaloniki

K. Diedrich, Lübeck